

Bernini Impianti establishes subsidiary in Colombia

Bernini Impianti gründet Tochterunternehmen in Kolumbien



Photos/Fotos: Bernini Impianti

- »1 Bernini technology in operation in a plant in Colombia
- »1 Bernini-Technik im Einsatz in einem Werk in Kolumbien

To facilitate communication with its customers in Latin America, the Italian company Bernini Impianti has established a subsidiary in Bogotá, Colombia: Tecnober SAS. It is important for Bernini Impianti to get closer to the brick industry there as the region is enjoying steady growth in the construction sector and showing considerable interest in energy efficiency, quality improvement, and production fields. Tecnober SAS will provide direct access to kilns and firing systems.

Bernini Impianti has developed machines that can meet market needs in terms of technology and versatility, e.g. the Hybrid Solid Fuel Burner (HSFB) that works with solid fuel such as coal and biomass. This model is currently working in Hoffman kilns with very good results in terms of lowering fuel consumption and therefore reducing environmental emissions. It is for this performance objective that the system has been presented at the Energy Efficiency Program in Latin American Artisanal Kilns to Mitigate Climate Change (EELA). EELA is a program of the Swiss Agency for Development and Cooper-

ation (SDC), implemented by Swisscontact, together with its partners in six countries in Latin America (Bolivia, Brazil, Colombia, Ecuador, Mexico, Peru). Tecnober S.A.S. teamed up with Bernini Impianti is joining the group of suppliers for the development program in Colombia and expects to gradually extend cooperation with other countries that are part of the EELA program.

The company also took part at the XIII edition of the Fair Expoconstrucción & Expodiseño, which took place from 19 to 24 May 2015 at the International Business Center and Exhibitions Corferias, Bogotá. Here the company was able to talk to existing customers and present its portfolio to all representatives of the national and international industry. Thanks to its team of technicians and engineers, Bernini Impianti along with Tecnober is not only just a supplier, but a reliable partner with extensive know-how and experience in the development of optimum solutions to meet the individual needs of the customer.

Bernini Impianti
www.bernini-impianti.it

Um die Kommunikation mit seinen Kunden in Lateinamerika zu vereinfachen, hat das italienische Unternehmen Bernini Impianti ein Unternehmen in Bogotá, Kolumbien, gegründet: Tecnober SAS. Die Intensivierung der Kontakte zu der dort ansässigen Ziegelindustrie ist für Bernini Impianti von großer Bedeutung, da die Region ein stetiges Wachstum in der Bauindustrie verzeichnet und ein hohes Interesse an Energieeffizienz, Qualitätsverbesserung und Anwendungsbereichen zeigt. Tecnober SAS bietet den direkten Zugang zu Öfen und Feuerungssystemen.

Bernini Impianti hat Anlagen entwickelt, die den Anforderungen dieses Marktes hinsichtlich Technologie und Einsatzflexibilität gerecht werden, z.B. der Hybrid-Festbrennstoff-Brenner HSF (Hybrid Solid Fuel Burner), der mit Festbrennstoffen wie Kohle und Biomasse betrieben wird. Derzeit wird dieses Modell mit sehr guten Ergebnissen hinsichtlich einer Verringerung des Brennstoffverbrauchs und damit einer Reduzierung der

des „Energieeffizienzprogrammes in lateinamerikanischen handwerklichen Öfen zur Minderung des Klimawandels“ (Energy Efficiency Program in Latin American Artisanal Kilns to Mitigate Climate Change – EELA) vorgestellt. EELA, ein Programm der Schweizer Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA), wird von Swisscontact zusammen mit Partnern in sechs Ländern Lateinamerikas (Bolivien, Brasilien, Kolumbien, Ecuador, Mexiko, Peru) umgesetzt. Tecnober S.A.S. ist gemeinsam mit Bernini Impianti der Gruppe von Lieferanten für das Entwicklungsprogramm in Kolumbien beigetreten und plant eine schrittweise Erweiterung der Zusammenarbeit mit anderen Ländern, die am EELA-Programm beteiligt sind.

Das Unternehmen hat auch an der 13. Ausgabe der internationalen Messe Expoconstrucción & Expodiseño teilgenommen, die vom 19.-24. Mai 2015 im internationalen Geschäfts- und Messezentrum Corferias in Bogotá stattfand. Hier konnten sowohl Gespräche mit bestehenden Kunden geführt als auch das Produktportfolio allen Vertretern der nationalen und internationalen Industrie vorgestellt werden. Dank seines Teams von Technikern und Ingenieuren ist

Bernini Impianti zusammen mit Tecnober nicht nur ein reiner Lieferant, sondern vor allem ein verlässlicher Partner mit umfangreichem Know-how in der Entwicklung von optimalen Lösungskonzepten für individuelle Kundenanforderungen.



Schadstoffemissionen in Hoffmann-Öfen eingesetzt. Speziell für dieses Leistungsziel wurde das System im Rahmen

- »2 HSF hybrid solid fuel burner
- »2 Hybrid-Festbrennstoff-Brenner HSF

